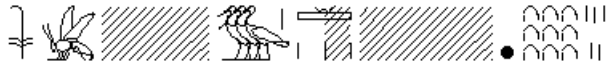






II,20 : Baw-netjer (Hotepsekhemwi)



nsw bi.tj /// [(] bA.w [nTr )] /// 95

The King of Upper and Lower Egypt Baw-[netjer] /// 95 years

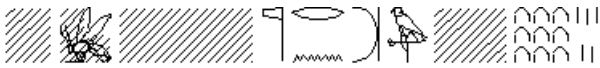
II,21 : Kakaw (Reneb)



nsw bi.tj [(kA] kA[.w )]///

The King of Upper and Lower Egypt [Ka]ka[w] ///

II,22 : Banetjer (Ninetjer)



[nsw bi.tj (bA] nTr ) /// 95

[The King of Upper and] Lo[wer Egypt Ba]netjer /// 95 [years] ///

II,23 : Unknown name



/// 54

/// 54 [years]

- Note: Gardiner notes that the Egyptologist Cerny may have identified traces of the hieroglyphic sign representing the sound *s*. He postulates that the name that is missing in this lacuna may have been *Wadjnes*. This name appears in some king-lists and is assumed by some to be yet another name for Peribsen/Sekhemib.

II,24 : Sened (?)



nsw bi.tj (snD /// [)] /// 70

The King of [Up]per and Lo[wer] Egypt Sened /// 70 (?) [years] ///









III,17 : Userkaf



/// kA/// rnp.t 7

[The King of Upper and Lower Egypt User]ka[f], 7 years ///

III,18 : Sahure



/// rnp.t 12

[The King of Upper and Lower Egypt Sahure], 12 years ///

III,19 : Neferirkare



/// ir.n=f m ns(j.t) ///

[The King of Upper and Lower Egypt Neferirkare] has functioned in the kingship ///

III,20 : Shepseskare



/// rnp.t 7

[The King of Upper and Lower Egypt Shepseskare], 7 years ///

III,21 : Neferefre



/// rnp.t ///

[The King of Upper and Lower Egypt Neferefre], /// years ///

III,22 : Niuserre



/// rnp.t 10 ///





## Turin Kinglist

- Columns IV,1 to IV,17 -

IV,1 : Teti



/// ibd 6, hrw 21

/// 6 months and 21 days

IV,2 : (lost)

This lost line may well have contained the name of Userkare, an otherwise unattested king.

IV,3 : Pepi I



/// rnp.t 20

/// 20 years

- Note: [Manetho](#) credits Pepi I with a much longer rule of 53 years. The highest known date from Pepi's reign is the 25th *counting*. Assuming this *counting* was a two-year event, Pepi I at least ruled for 50 years. It is therefore assumed that the 20 years credited to him in the Turin Kinglist is based on an error. It is possible that Pepi's nomen Merire may have caused him to be confused with his successor, Merenre I.

IV,4 : Merenre I

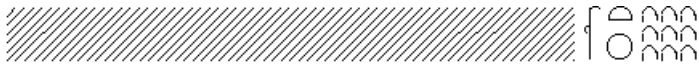


/// rnp.t 44

/// [4]4 years

- Note: Reconstruction by Gardiner, who was quite convinced that the number 40 was missing in the lacuna. Recently, however, Merenre is credited with a much shorter reign, of 14 or even 5 years. It is possible that the few years that the Turin Kinglist credits to Pepi I is due to a confusion between Pepi and Merenre, and that some of the years of Pepi have been erroneously credited to Merenre.

IV,5 : Pepi II



/// rnp.t 90

/// 90 years

IV,6 : Merenre II ?



/// rnp.t 1, ibd 1

/// 1 year and 1 month

IV,7 : (lost)

The lost line between Merenre II and Nitocris is somewhat surprising and might perhaps be the result of a misplacing of a fragment.

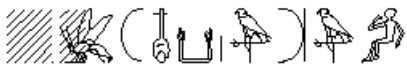
IV,8 : Nitocris



[nsw] bi.tj (ntiqrtj)

[The King of Upper] and Lower Egypt Nitocris ///

IV,9 : Neferka



[nsw] bi.tj (nfr kA) Xrd (?) ///

[The King of Upper] and Lower Egypt Neferka ///

IV,10 : Nefer



[nsw] bi.tj (nfr) /// rnp.t 2, ibd 1, hrw 1

[The King of Upper] and Lower Egypt Nefer /// 2 years, 1 month and 1 day

IV,11 : Ibi



[nsw bi.tj] ibi /// [rnp.t] 4, ibd 2, hrw 1

[The King of Upper and Lower Egypt] Ibi /// 4 years and 2 months

IV,12 : (unknown king)



/// [rnp].t 2, ibd 1, hrw 1

/// 2 years, 1 day and 1 month ///

IV,13 : (unknown king)

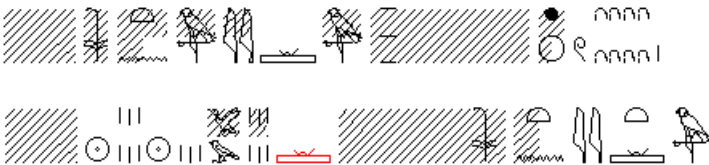


/// [rnp].t 1 (?)

/// 1 year

- Note: The significance of the last sign is not clear.

IV,14/15 : (summation for this group)



/// nsj.w /// [rnp.wt] 181

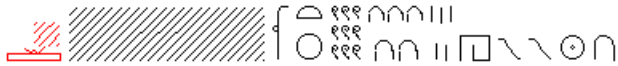
/// ibd 6, hrw 3, Hw DfA 6, **dmD** /// nsj.t

/// kings /// 181 years,

6 [months] and 3 days, "erased" 6, **total** /// kingship

IV,16/17 : (summation for this section and the previous section)





/// mni, nsj.t=sn, rnp.(w)t=sn Hw DfA///

/// ibd 9, hrw 6, Hw DfA rnp.t 6

**dmD** /// rnp.(w)t 955, hrw 10

[Total of kings beginning with] Menes, their kingship, their years [their ?] "erased",

/// 9 months, 16 days, "erased" 6 years

**total** /// 955 years and 10 days

- Note: I have split line 16 into 2 separate lines. In the original text, it is one long line.

The following is a hieroglyphic transcription and translation into English of the Turin Kinglist, column IV, line 1 to column IV, line 17. This section corresponds to [Dynasties 6 and 7/8](#). It contains two summations: one for this section proper and one for this section combined with the previous one. It is odd that the composer of the Kinglist, or its source, felt the need to distinguish between the kings up to the 5th Dynasty and those of the 6th to 8th Dynasty, only to combine them in an additional summation separately.

Please note that you need to have the [transliteration font](#) installed on your computer to view this page properly.

**More**

[Turin Kinglist](#)

- [II,11 - III,26/27](#)
- [IV,1 - IV,17](#)
- [IV,18 - V,10](#)
- [V,11 - V,18](#)
- [V,19 - VI,3](#)

...

- [VI,4 - X,13](#)
- [X,14 - X,21](#)
- [X,22 - X,30](#)
- [XI,1 - XI,15](#)
- [Unplaced fragments](#)

[Manetho](#)

[Royal Annals](#)

- Columns IV,18 to V,10 -

## *Turin Kinglist*

IV,18 : (lost)



nsw [bi.tj] ///

The King of Upper [and Lower] Egypt ///

IV,19 : (lost)



nsw [bi.tj] ///

The King of Upper [and Lower] Egypt ///

IV,20 : Neferkare VII



[nsw bi.tj] (nfr kA ra) ///

The King of [Up]per and Lower Egypt Neferkare ///

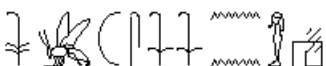
IV,21 : Kheti



nsw bi.tj (X.tj) ///

The King of [Up]per and Lower Egypt Kheti ///

IV,22 : Senenh///



nsw bi.tj (snh)///

The King of Upper and Lower Egypt Senenh///

IV,23 : (lost)



nsw bi.tj ///

The King of Upper and Lower Egypt ///

IV,24 : Meribre (?)



nsw bi.tj (mr [ib ra])

The King of Upper and Lower Egypt Mer[ibre] ///

- Note: I am not certain whether the restoration of the name of the king following *Mer* is correct. Meribre Kheti is an attested king of the 9th/10th Dynasties, the Dynasties covered by this part of the Turin Kinglist. Other kings of the same period whose [prenomen](#) or [nomen](#) start with *Mer* are Meri-Hathor (?) and Merikare.

IV,25 : Shed///



nsw b.tj Sd///

The King of Upper and Lower Egypt Shed///

IV,26 : H///



nsw bi.tj (H///

The King of Upper and Low[er] Egypt H///

V,1 : (lost)



nsw bi.tj /// ibd ///

The King of Upper and Low[er] Egypt /// months ///

V,2 : (lost)



nsw bi.tj ///

The King of Upper and Lower Egypt ///

V,3 : (lost)



nsw bi.tj ///

[The King of Upper and Lower Egypt] ///

V,4 : (lost)



nsw bi.tj ///

[The King of Upper and Lower Egypt] ///

V,5 : (lost)



nsw bi.tj ///

[The King of Up]per and Lower Egypt] ///

V,6 : (lost)



nsw bi.tj ///

The King of Up[per and Low]er Egypt ///

V,7 : (lost)



nsw bi.tj ///



The King of Upper and Low[er] Egypt ///

V,8 : (lost)



nsw bi.tj ///

The King of [Up]per and Low[er] Egypt ///

V,9 : (lost)



nsw bi.tj ///

The King of Upper and Low[er] Egypt ///

V,10 : (summation)



**dmD** nsw 18 ///

**Total** of kings being 18 ///

The following is a hieroglyphic transcription and translation into English of the Turin Kinglist, column IV, line 18 to column V, line 10. This section lists the kings of the [9th/10th](#) or so-called Heracleopolitan Dynasty of the 1st Intermediate Period.

Please note that you need to have the [transliteration font](#) installed on your computer to view this page properly.

**More**

[Turin Kinglist](#)

[II,11 - III,26/27](#)

[IV,1 - IV,17](#)

[IV,18 - V,10](#)

[V,11 - V,18](#)

[V,19 - VI,3](#)

...

[VI,4 - X,13](#)

[X,14 - X,21](#)

[X,22 - X,30](#)

[XI,1 - XI,15](#)

[Unplaced fragments](#)

[Manetho](#)

[Royal Annals](#)





- Columns V,19 to VI,3 -

## Turin Kinglist

V,19 : (heading)



/// Xnw iT-tA.wj

[Kings] of the Residence Itj-tawi ///

V,20 : Amenemhat I



[nsw bi.tj (sHt)p ib [ra]) ir.n=f m nsj.t ///

[The King of Upper and Lower Egypt Sehete]p-ib-[re] has functioned in the kingship for ///

V,21 : Sesostris I



[nsw bi.tj (xpr kA ra)] rnp.t 45 ///

[The King of Upper and Lower Egypt Kheper]-ka-[re], 45 years, /// m[onths] ///

V,22 : Amenemhat II



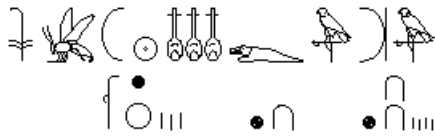
/// rnp.t 1///

/// 1/// years ///

- Note: The remaining stroke may either be the number 1 or the number 10, the latter being the more likely.



VI,2 : Sobeknefrure



nsw bi.th (sbk nfr.w ra)

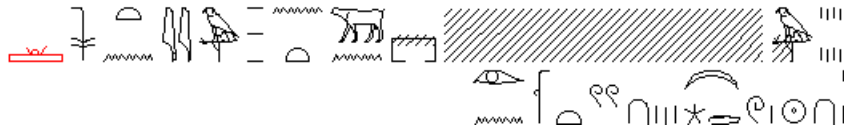
rnpt 3 ibd 10 hrw 24

The King of Upper and Lower Egypt [Sobek]-nef[ru]-re,

3 years, 10 months and 24 days

Note: I have split this line into 2 separate lines. In the original text, it is one long line.

VI,3 : (summation)



**dmD** nsj.wt n.t Xnw [iT-tA.wj nsj.wt] 8

ir.n rnpt 123 ibd 1 hrw 17

**Total** of kings of the Residence [Itj-tawi], 8 [kings],

making 213 years, 1 month and 17 days

- Note: I have split this line into 2 separate lines. In the original text, it is one long line.

The following is a hieroglyphic transcription and translation into English of the Turin Kinglist, column V, line 19 to column VI, line 3. This section corresponds to the 12th Dynasty, as is clear from the reference in the heading that these kings took up residence in Itj-tawi, the capital of Egypt during that dynasty.

**More**

[Turin Kinglist](#)

[II,11 - III,26/27](#)

[IV,1 - IV,17](#)

[IV,18 - V,10](#)

[V,11 - V,18](#)

[▶ V,19 - VI,3](#)

...

[VI,4 - X,13](#)

[X,14 - X,21](#)

[X,22 - X,30](#)

[XI,1 - XI,15](#)

[Unplaced fragments](#)

[Manetho](#)

[Royal Annals](#)



VI,8 : Sehetepibre II



nsw bi.tj (sHtp ib ra) /// 1

The King of Upper a,d Lower Egypt Sehetepibre /// 1///.

- Note: Sehetepibre I was Amenemhat I.

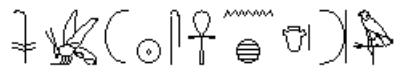
VI,9 : Iufeni



nsw bi.tj (iw=f n=i) ///

The King of Upper and Lower Egypt Iufeni.

VI,10 : Amenemhat VI



nsw bi.tj (sanx ib ra) ///

The King of Upper and Lower Egypt Sankhibre.

VI,11 : Semenkare



nsw bi.tj (smn kA ra) /// 4

The King of Upper and Lower Egypt Semenkare /// 4 ///

VI,12 : Sehetepibre III



[nsw] bi.tj (sHtp ib ra) /// 3

The King of [Upper and] Lower Egypt Sehetepibre /// 3 ///



VI,13 : Sewadjkare



[nsw] bi.tj (swAD kA ra) /// 6

The King of [Upper and] Lower Egypt Sewadjkare /// 6 ///

VI,14 : Nedjemibre



[nsw bi.tj] (nDm ib ra) ///

[The King of Upper and Lower Egypt] Nedjemibre

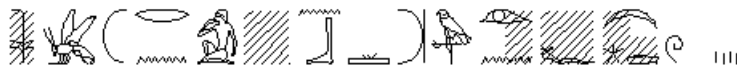
VI,15 : Sebekhotep I



[nsw bi.tj] (sbk [Ht]p ra) [sA] ///

[The King of Upper and Lower Egypt] Sebek-Re-[hot]ep son of ///

VI,16 : Renseneb

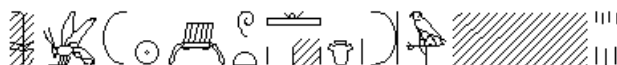


[nsw] bi.tj (rn [s]nb) ir.n[=f ibd 4]

The King of [Upper and] Lower-Egypt Ren[se]neb has functioned for 4 months

- Note: The formula following the king's name does not correspond entirely to the normal "has functioned in the kingship for" formula. Has the fragment containing the words "4 months" been placed incorrectly?

VI,17 : Hor I



[nsw] bi.tj (Aw.t ib ra) /// 7

The King of [Upper and] Lower-Egypt Awetibre /// 7 ///



VI.24 : Sebekhotep III

nsw bi.tj (sxm kA ra [wAD tA.wj] sbk Htp) rnp.t 1, ibd 1, hrw 2

The King of [Upper and] Lower-Egypt Sekhemkare [Wadj-tawi] Sebekhotep, 1 year, 1 month and 2 days ; [MR: this interpretation seems not correct]

[MR: but between | and | there is room for at least 2 more | years, that's why Egyptologists give Sobekhotep III 4 years, 2 (or 4) months (it may be more). But the | and | are positioned above, which in comparable situations usually means there are several || below as well... (examples: VI.13, VI.17, VII.1 OR III.3, III.5 etc.) How to interpret the above numbers? the two '|' are at the very start+end of the range; we therefore need to measure how many '|' are filled in such a space at other kings; secondly, the row below needs to have been filled up as well; or are there examples where the row below has been left empty? A check proves: NO.

This could indicate that the reign length of Sobekhotep III has been given too low until now. In III.3 till III.7 we see the custom by the scribe to (start with?) a row of 3 ||| at the lower row. Exceptions exist: II.14, III.1 & III.8 have 4 |||| at the bottom, although all following a 10-sign.

Do I ever see less than 3 ||| at the lowest row? Yes, II.20 & II.22; but: these both count up to 5 years with the 3 ||| on top; is this the way the scribe presented a 'fiver'? Check. Yes, only 5's are done that way. In IV.17&V.21 also, but again next to a ten sign.

Conclusion: a 2<sup>nd</sup> row with years–lines, with a bottom row without year–lines does not exist; therefore the reign of this pharao has been designated too low. The bottom row will have contained 3 ||| or 4 |||| year–lines.

The upper row has to be filled in also, for a count of 2 years the way it is presented here, does not exist either in the TP. But a five ||||| in the upper row, I have not found, and for 3 ||| there is too much space. I agree therefore with those Egyptologists who gave 4 years in the upper row.

**RECONSTRUCTION :**

**SOBEKHOTEP III: 8 years, 2 months.**

*P.S. the blue lines have been added by me to show the possible solution.*



{MR: the famous pharao Khaneferre, who is mentioned by Eusebius from Artapanus work. Since the TP is damaged here, the monument with an inscription of his year 9 provides info that he reigned at least 10 years; for this reason alone, Egyptologists give Sobekhotep IV 9, 10 or 11 years in their respective chronologies.

Looking at the possible connection between the Exodus episode and Ay I, the last pharao who ruled in both Upper and Lower Egypt -after him the 13<sup>th</sup> dynasty pharaos seem to have entirely left the Delta- and the amazing fact that his Pyramidion has been found in Qantir, Avaris, places him as the last pharao in the city of Avaris -where he may have resided as a 2<sup>nd</sup> capital away from Memphis-, just before the Hyksos arrive/take over Lower Egypt.

Khaneferre is the only pharao { apart from Sihathor } in this epoch whose reign length is unknown. Based on the above, I suggest a reign length similar to Ay's: **24 years.** }

VII,1 : Sebekhotep V



nsw bi.tj (xa Htp ra) rnp.t 4 ibd 8 (hrw) 29

The King of Upper and Lower Egypt Khahetepre, 4 years, 8 months and 29 (days)

VII,2 : Ia-ib



nsw bi.th (wA[H ib ra ia]-ib) rnp.t 10 ibd 8 hrw 28

The King of Upper and Lower Egypt Wahibre Ia-ib, 10 years, 8 months and 28 days

VII,3 : Merneferre (Ay)



nsw bi.tj ([mr nrfr] ra) ir.n]=f m nsj.t

rnp/t 23 ibd 8 hrw 28

The King of Upper and Lower Egypt [Mernefer]re [has functioned] in king[ship] for

23 years, 8 months and 28 days



VII,9 : (unknown)



nsw bi.tj ///

[The King of Upper and Lower Egypt]

VII,10 : (lost)

VII,11 : (unknown)



nsw bi.tj ///

[The King of Upper and Lower Egypt]

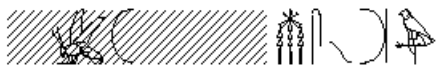
VII,12 : (unknown)



nsw bi.tj ///

The King of Upper and Lower Egypt ///

VII,13 : Dedumes



nsw bi.th /// [ddw]ms) ///

[The King of Upper and Lower Egypt] /// [Dedu]mes ///

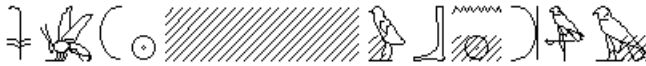
VII,14 : Ibi II



nsw bi.tj ( /// ra /// mAa.t) ibi ///

The King of [Upper and] Lower Egypt ///maatre Ibi

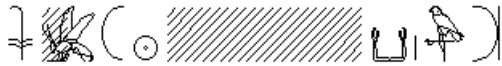
VII,15 : Hor II



nsw bi.tj (ra /// wbn) Hr

The King of Upper and Lower Egypt ///weben-re, Hor

VII,16 : Se///kare



nsw bi.tj (ra /// kA) ///

The King of Upper and [Low]er Egypt [Se]///kare

VII,17 : Senebmiu (?)



nsw bi.tj /// ra /// n ///

The King of [Upper and] Lower Egypt ///enre ///

VII,18 : (unknown)



nsw bi.tj /// ra ///

The King of Upper and Lower Egypt ///re ///

VII,19 : (unknown)



nsw bi.tj ///

The King of [Upper and] Lower Egypt ///

VII,20 : Sekhaenre I (?)



nsw bi.tj ///





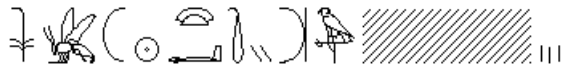
VIII, 1 : Nehesi



nsw bi.tj (nHsj) rnp.t /// 3 ///

The King of Upper and [Low]er Egypt Nehesi, /// years, /// 3 ///

VIII,2 : Khatire



nsw bi.tj (xa.tj ra) /// 3 ///

The King of Upper and Lower Egypt Khatire /// 3 ///

VIII,3 : Nebfautre



nsw bi.tj (nb fAw.t ra) rnp.t 1 ibd 5 hrw 15

The King of Upper and Lower Egypt Nebfaut[re], 1 [ye]ar, 5 months and 15 days

VIII,4 : Sehebre



nsw bi.tj (sHb ra) ir.n=f m nsj.t

rnp.t 3 ibd /// hrw 1

The King of [Upp]er and Lower Egypt Sehebre has functioned in kingship for

3 years, /// months and 1 day

- Note: I have split this line in two for practical reasons. In the original text, it is only one line.

VIII,5 : Mer...re



nsw bi.tj (mr DfAw ra) rnp.t ///

The King of Upper and Lower Egypt Mer-"erased"-re, [3 ?] years ///

VIII,6 : Sewadjkare



nsw bi.tj (swAD kA ra) rnp.t 1 ///

The King of Upp[er] and [Low]er Egypt Sewadjkare, 1 year ///

VIII,7 : Neb...re



nsw bi.tj (nb DfAw ra) rnp.t 1

The King of Up[per and Lower] Egypt Neb-"erased"-re, 1 year, ///

VIII,8 : Webenre



nsw bi.tj (wbn ra) rnp.t ///

The King of Upper and [Lower] Egypt We[b]enre, /// years ///

VIII,9 : (unknown)



nsw bi.tj /// rnp.t 1

The King of Upper and Low[er] Egypt /// [1 ?] year ///

VIII,10 : ...re



nsw bi.tj (/// ra DfAw) rnp.t 4

The King of Upper and Lower Egypt ///-"erased"-re, 4 years ///





VIII,22 : Neferibre



nsw bi.tj (nfr ib ra /// snb rnp.t

The King of Upper and Lower Egypt Neferibre /// [may he live, prosper and] be healthy, /// year ///

VIII,23 : I...re



nsw bi.th (i/// ra anx wDA snb rnp.t

The King of Upper and Lower Egypt I///re may he live, prosper and be healthy, /// year ///

VIII,24 : Kha...re



nsw bi.tj (xa /// ra ///

The King of Upper and Lower Egypt Kha///re ///

VIII,25 : Aakare



nsw bi.tj (aA kA ra ///

The King of Upper and Lower Egypt Aakare

VIII,26 : Semen...re



nsw bi;Tj (smn /// ra ///

The King of Upper and Lower Egypt Semen///re ///

VIII,27 : Djed...re



[nsw bi.tj] (Dd /// ra ///

[The King of Upper and Lower Egypt] Djed///re ///

IX,1 : (unknown)



nsw bi.tj /// ra ///

The King of Upper and Lower Egypt ///re ///

IX,2 : (unknown)



nsw bi.tj ///

The King of Upper and Lower Egypt ///

IX,3 : (unknown)



nsw bi.tj ///

The King of Up[per and Lower Egypt] ///

IX,4 : (lost)

IX,5 : (unknown)



nsw bi.tj /// ra ///

The King of Upper and Lower Egypt ///re ///

IX,6 : (unknown)



nsw bi.tj /// ra ///

The King of Upper and Lower Egypt ///re ///

IX,7 : Senefer...re



𓏏

nsw bi.tj (snfr /// ra /// 12

The King of Upper and Lower Egypt Senefer///re /// 12 ///

IX,8 : Men...re



nsw bi.tj (mn /// ra ///

The King of Upper and Lower Egypt Men///re ///

IX,9 : Djed...



nsw bi.tj (Dd ///

The King of Upper and Lower Egypt Djed///

IX,10 : (unknown)



nsw bi.tj ///

The King of Up[per and Lower Egypt]

IX,11 : (lost)



IX,12 : (unknown)



[nsw bi.tj] ///

[The King of Upper and Lower Egypt] ///

IX,13 : (unknown)



nsw bi.tj ///

The King of Upper and Lower Egypt ///

IX,14 : Inenek



nsw bi.tj (innk ///

The King of Upper and Lower Egypt Inenek ///

IX,15 : Ineb...



nsw bi.tj (inb ///

The King of Upper and Lower Egypt Ineb///

IX,16 : Ip...



nsw bi.tj (ip ///

The King of Upper and Lower Egypt Ip///

IX,17 : Hab



/// [(hAb)]///

/// [Hab]///

IX,18 : Sa



/// [(sA)] ///

/// sa ///

IX,19 : Hepu



/// [(Hpw)]///

/// Hepu ///

IX,20 : Shemsu



nsw bi.tj [(Smsw] ir.n ///

The King of Upper and Lo[wer] Egypt Shemsu has functioned ///

IX,21 : Meni



nsw bi.tj [(mni) ///

The King of Upper and Lo[wer] Egypt Meni ///

IX,22 : Werqa...



nsw bi.tj [(wr qA) ///

The King of Upper and [Lower] Egypt Werqa//

IX,23 : (lost)

IX,24 : (unknown)



///

///

IX,25 : ...ka



/// kA ///

/// ka ///

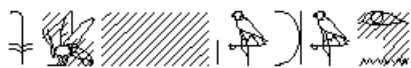
IX,26 : ...ka



nsw bi.tj /// kA ///

The King of Upper and [Lower] Egypt ///ka ///

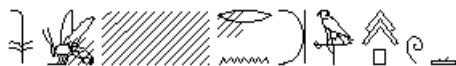
IX,27 : (unknown)



nsw bi.tj /// ir.n ///

The King of Upper and Lower Egypt /// has functioned ///

IX,28 : Hepu



nsw bi.tj /// rn) HpW ///

The King of Upper and Lower Egypt ///ren Hepu ///



The King of Upper and Lower Egypt Sunu ///

X,4 Hor...



nsw bi.tj Hr ///

The King of Upper and Lower Egypt Hor///

X,5 : (lost)

X,6 : (unknown)



[nsw bi.tj] ///

[The King of Upper and Lower Egypt]

X,7 : Nib///



[nsw] bi.tj (n ib ///

[The King of Upper and Lower Egypt] Nib///

X,8 : Mer?en?...



[nsw] bi.tj mr ? n . ///

[The King of Upper and Low]er Egypt Mer?en?///

- Note: The questionmarks in the hieroglyphic transcription represent unreadable hieratic signs.

X,9 : Penensetensepet (?)



nsw [bi.tj] pnnstt n spt ///

The King of Up[per and Low]er Egypt Penensetensepet (?) ///

X,10 : Kheretheb Shepesu



/// (Xr.t Hb Sps.w

/// Kheretheb Shepesu ///

X,11 : Khut?hemet



/// (xw ? Hm.t ///

/// Khut?hemet ///

- Note: The questionmarks in the hieroglyphic transcription represent unreadable hieratic signs.

X,12 : (lost)

X,13 : (summation)



/// ir.n=sn /// they have functioned /// years ///

The following is a hieroglyphic transcription and translation into English of the Turin Kinglist, column VI, line 4 to column X, line 13. This section corresponds to the period following the end of the 12th Dynasty, i.e. the kings placed in the 13th and 14th Dynasties. Many of the kings listed here may have ruled together over smaller parts of the country or may even be fictive.

**More**

[Turin Kinglist](#)

[II,11 - III,26/27](#)

[IV,1 - IV,17](#)

[IV,18 - V,10](#)

[V,11 - V,18](#)

[V,19 - VI,3](#)

...

[▶VI,4 - X,13](#)

[X,14 - X,21](#)

[X,22 - X,30](#)

[XI,1 - XI,15](#)

[Unplaced fragments](#)

[Manetho](#)

[Royal Annals](#)

*Turin Kinglist*

- Columns X,14 to X,21 -

X,14 : (unknown)

|||

/// 3

/// 3

X,15 : (unknown)

|||

||| ● |||

/// 8 /// 3

/// 8 /// 3 ///

X,16 : (lost)

X,17 : (unknown)

⊙ nnnn

/// [rnp].t 40

/// 40 ye[ars] ///

X,18 : (lost)

X,19 : (lost)

X,20 : Khamudi

⊙ nnnn

/// xAmdwj ///

/// Khamudi

X,21 : (summation)

⊙ nnnn

[nsj.wt] xAs.t 6 ir.n=sn rnp.t 100 ///

6 [kings] [of ?] foreign countries, have functioned 100+ years ///

- Note: The number 100 is most likely to have been followed by some other numbers, which are lost in the lacuna. [Note: 2008 discovery latest research: 108 years exact].

The following is a hieroglyphic transcription and translation into English of the Turin Kinglist, column X, line 14 to column X, line 21. This section contains the names of the Asiatic kings known as the Hyksos.

<u>More</u>	...	<u>Manetho</u>
<a href="#">Turin Kinglist</a> <a href="#">II,11 - III,26/27</a> <a href="#">IV,1 - IV,17</a> <a href="#">IV,18 - V,10</a> <a href="#">V,11 - V,18</a> <a href="#">V,19 - VI,3</a>	<a href="#">VI,4 - X,13</a> <a href="#">X,14 - X,21</a> <a href="#">X,22 - X,30</a> <a href="#">XI,1 - XI,15</a> <a href="#">Unplaced fragments</a>	<a href="#">Royal Annals</a>

## *Turin Kinglist*

- Columns X,22 to X,30 (?) -

X,22 : (heading ?)



nsw///

King///

X,23 : (lost)

X,24 : (unknown)



[nsw] bi.tj ///

The King of [Upper and Lo]wer Egypt ///

X,25 : Zeket...

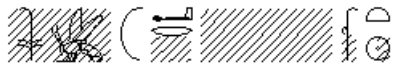


nsw bi.tj (skt /// rnp.t ///

The King of Upper and Lower Egypt Zeket /// year ///



X,26 : Ar...



[nsw bi.tj] (ar/// rmp.t ///

[The King of Upper and Lower Egypt] Ar/// /// years ///

X,27 - X,28 : (lost)

X,29 : ...nia...



/// niA

/// nia///

X,30 : (summation)



/// nsj.wt ///

/// kings ///

The following is a hieroglyphic transcription and translation into English of the Turin Kinglist, column X, line 22 to column X, line 30 (?).

**More**

[Turin Kinglist](#)

[II,11 - III,26/27](#)

[IV,1 - IV,17](#)

[IV,18 - V,10](#)

[V,11 - V,18](#)

[V,19 - VI,3](#)

...

[VI,4 - X,13](#)

[X,14 - X,21](#)

[X,22 - X,30](#)

[XI,1 - XI,15](#)

[Unplaced fragments](#)

[Manetho](#)

[Royal Annals](#)

## *Turin Kinglist*

- Columns XI,1 to XI,17 -

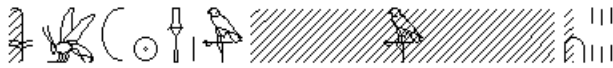
XI,1 : Sekhem...re



nsw bi.tj (sxm /// ra ///) rnp.t 3

The King of Upper and [Lo]wer Egypt Sekhem///re 3 years ///

XI,2 : Sekhem...re



[nsw] bi.tj (sxm /// ra /// 16

The King of [Upp]er and Lower Egypt Sekhem///re /// 16 ///

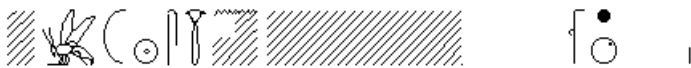
XI,3 : Sekhemre S...



[nsw] bi.tj (sxm ra s///) /// rnp.t 1 ///

The King of [Upp]er and Lower Egypt Sekhemre S/// /// year 1 ///

XI,4 : Sewadjenre



[nsw] bi.j (swAD n ra /// rnp.t 1 ///

The King of [Upper] and Lower Egypt Sewadjenre /// year 1 ///

XI,5 : Nebiriawre



[nsw] bi.tj ([nb irj Aw.t ra] rnp.t [2]9 (?)

The King of U[pper] and Lower Egypt [Nebiriawre], 29 (?) years

XI,6 : Nebiretawre



[nsw] bi.tj ([nb irj Aw.t ra ///

The King of [Upper] and Lower Egypt Nebiretawre ///

XI,7 : Semenre



[nsw] bi.tj ([smn ra) /// rnp.t ///

The King of [Upper] and Lower Egypt Semenre, /// years ///

XI,8 : Seuserre...



[nsw] bi.tj [(swsr ra) /// rnp.t 12 DfA ///

The King of [Upper] and Lower Egypt Seuserre ///, 12 years, "erased" ///

XI,9 : Sekhemre Shedwaset (Sekemzaf II)



nsw bi.tj [(sxm ra Sd] wAs.t rnp.t ///

The King of [Up]per and Lower Egypt Sekhemre Shedwaset, /// year ///

XI,10 : (unknown)



[nsw] bi.tj ( /// ra ///

The King of [Upper] and Lower Egypt ///re ///

XI,11 : (unknown)



[nsw] bi.tj ( ///

The King of [Upper] and Lower Egypt ///

XI,12 : (unknown)



[nsw bi.tj] ( /// [ra] ///

[The King of Upper and Lower Egypt] /// [re] ///

XI,13 : (unknown)



[nsw] bi.tj ///

The King of [Upper] and Lower Egypt ///

XI,14 : (unknown)



[nsw] bi.tj ( ///

The King of [Upper] and Lower Egypt ///

XI,15 : (summation)



/// nsj.wt 5

/// 5 kings ///

- Note: It is not clear why the summation counts only 5 kings. Is it possible that the fragment containing this summation (142) has been placed incorrectly? This summation is followed by two more names, but if the identification of the king in line XI,9 is correct, tenth king preceding this summation line must be Kamose, the last king of the "17th Dynasty". The two names following this summation line, however, do not correspond to the known names of the two first kings of the "18 Dynasty".

XI,16 : User...re



[nsw] bi.tj (wsr /// ra ///

The King of [Upper] and Lower Egypt User///re ///

XI,17 : User...



[nsw] bi.tj (wsr ///

The King of [Upper] and Lower Egypt User///

The following is a hieroglyphic transcription and translation into English of the Turin Kinglist, column XI, line 1 to column XI, line 15.

**More**

---

[Turin Kinglist](#)

[II,11 - III,26/27](#)

[IV,1 - IV,17](#)

[IV,18 - V,10](#)

[V,11 - V,18](#)

[V,19 - VI,3](#)

...

[VI,4 - X,13](#)

[X,14 - X,21](#)

[X,22 - X,30](#)

[▶XI,1 - XI,15](#)

[Unplaced fragments](#)

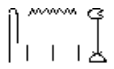
[Manetho](#)

[Royal Annals](#)

# Turin Kinglist

- Unplaced fragments -

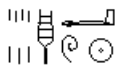
Fragment 1 : (part of a summation)



[rnp.wt ?]=sn 1000///

their [years ?] 1000 ///

Fragment 2 :



7 aHa[=f]

7, [his] lifetime ///

Fragment 4 : (part of a heading or summation)



nsjw.t

aHa=sn

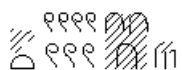
Kings

the[ir] lifetime ///

Fragment 7 : (some numbers)

|||

3



733

Fragment 29 : (some numbers)

∩ III

10, 3

Fragment 50 : (some numbers)

○∩

10 (months or days ?)

||||

[7]

||||

[9]

Fragment 75 : (some numbers)

∩ III

23///

∩ II

20, 2///

I ∩ III

1/// 27 ///

∩ II

/// 11 ///

Fragment 90 : (part of a royal name)

⌣ ) ⌣


Fragment 133+135 : 5 lines beginning with the sign ⌣ of which the remainder is lost.

Fragment 141 : (part of a royal name)



[nsw] bi.tj (/// ra ///

The King of [Upper and] Lower Egypt ///re ///

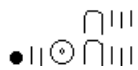
Fragment 145 : 2 lines beginning with  of which the remainder is lost.

Fragment 147 : (some numbers)



8 /// nTr ///

8, divine ///



ibd 2 hrw 26

2 months and 26 days

Fragment 163+164 :



/// Hb ///

//heb ///



/// ir.n=f m nsj.t /// 2 ///

/// has functioned in kingship for /// 2 ///



///) nnp.t 2

/// 2 years ///





///) /// rnp.t 4

/// 4 years ///



/// [Hb] ? /// rnp.t 3

/// [heb ?], 3 years III



/// [wb?]n /// [rnp.t] 3

/// [web?]en /// 3 years ///

The following is a hieroglyphic transcription and translation into English of the several unplaced fragments of the Turin Kinglist. 01